

# Manual de Usuario



[www.adt.cl](http://www.adt.cl)

600 600 0238

# POWER SERIES



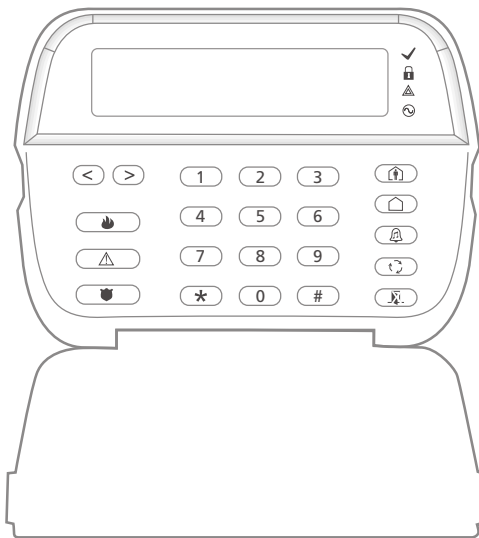
Le recomendamos leer cuidadosamente cada una de las instrucciones de este manual para operar correctamente el Sistema de Alarma Power Series. En caso de requerir asistencia contáctese inmediatamente con ADT, las 24 horas los 365 días del año.

ADT, líder mundial en Seguridad Electrónica y Monitoreo de Alarmas.



## I. ESPECIFICACIONES BÁSICAS

- ❑ Sistema de 8 zonas alámbricas ampliable hasta 32 zonas alámbricas o inalámbricas.
- ❑ Capacidad de almacenar hasta 500 eventos en memoria.
- ❑ Almacenamiento de eventos durante las 24 horas del día.



## II. CLAVES DE ACCESO

### 1. Clave Principal (o clave maestra):

Esta clave permite programar claves de seguridad y configurar funciones en el sistema, además le servirá como clave de usuario para conectar y desconectar el Sistema de Alarma.

- **Cambio de Clave Principal:** Para realizar esta función, ingrese los siguientes dígitos en el teclado del panel:

**(\* 5) + (clave principal) + (4 0) + (nueva clave principal) + (#)**

Nota: Al momento de la instalación, el personal técnico le indicará la clave principal.

### 2. Claves de Usuario:

Son claves que permiten a los usuarios conectar y desconectar el Sistema de Alarma. Estas claves se crean y modifican sólo con la clave principal. El sistema permite almacenar 32 claves de usuario, las cuales se ubican entre las posiciones 01 a la 32 del sistema.

- **Creación de nueva Clave de Usuario:** Para realizar esta función, ingrese los siguientes dígitos en el teclado del panel:

**(\* 5) + (clave principal) + (posición de usuario del 01 al 32) + (clave de usuario) + (#)**

- **Cambio de Clave de Usuario:** Para cambiar la clave de alguno de los usuarios del sistema, ingrese los siguientes dígitos en el teclado del panel:

**(\* 5) + (clave principal) + (posición de usuario del 01 al 32) + (nueva clave de usuario) + (#)**

- **Eliminación de Clave de Usuario:** Si desea eliminar una clave de usuario, ingrese los siguientes dígitos en el teclado del panel.

**(\* 5) + (clave principal) + (posición de usuario del 01 al 32) + (\* #)**

### **3. Clave de Amenaza:**

Esta clave permite desconectar el Sistema de Alarma y enviar un aviso secreto de pánico a la Central de Monitoreo de ADT, cuando el usuario se encuentra bajo amenaza. ADT reconocerá inmediatamente la situación de amenaza en la propiedad monitoreada.

El Sistema de Alarma permite almacenar hasta dos claves distintas:

#### **a) Configuración de la primera Clave de Amenaza:**

- **Creación de nueva Clave de Amenaza:** Para realizar esta función, ingrese los siguientes dígitos en el teclado del panel:

**(\* 5) + (Clave principal) + (33) + (clave de amenaza) + (#)**

- **Cambio de la Clave de Amenaza:** Para realizar esta función, ingrese los siguientes dígitos en el teclado del panel:

**(\* 5) + (Clave principal) + (33) + (nueva clave de amenaza) + (#)**

#### **b) Configuración de la segunda Clave de Amenaza:**

- **Creación de nueva Clave de Amenaza:** Para realizar esta función, ingrese los siguientes dígitos en el teclado del panel:

**(\* 5) + (Clave principal) + (34) + (clave de amenaza) + (#)**

• **Cambio de la Clave de Amenaza:** Para realizar esta función, ingrese los siguientes dígitos en el teclado del panel:

(\* 5) + (Clave principal) + (34) + (nueva clave de amenaza) + (#)



### III. FUNCIONES DE SEGURIDAD

#### 1. Conexión del Sistema de Alarma con clave de usuario

Para conectar el Sistema de Alarma con clave de usuario siga los siguientes pasos:

- 1º Verifique que todas las puertas y ventanas estén cerradas.
- 2º Asegúrese que no se encuentre nadie en los sectores protegidos con sensores de movimiento.
- 3º Revise en el teclado el panel que la luz verde de indicador “**Listo**” (✓) esté encendida.
- 4º Ingrese la clave de usuario.
- 5º Confirme que se encienda la luz roja de indicador “**Armado**”, es decir, sistema conectado.
- 6º Salga de la propiedad antes que se agote el “**tiempo de salida**”.

#### 2. Conexión de su Sistema de Alarma sin clave de usuario

Usted puede conectar su sistema sin utilizar la clave de usuario. Para conectar el sistema en esta modalidad, mantenga presionada por 2 segundos la tecla  si se va a quedar en la propiedad. Mantenga presionada por 2 segundos la tecla  si la propiedad queda sola.

NOTA: El sistema no se puede desconectar sin la Clave de Usuario.

#### 3. Desconexión del Sistema de Alarma bajo Amenaza

Para desconectar el sistema cuando se encuentre bajo amenaza, sólo debe ingresar en el teclado alguna de las dos claves “bajo amenaza” que usted haya creado.

#### 4. Conexión del Sistema de Alarma sin salir de la propiedad

Esta función permite que usted conecte su alarma y permanezca en el interior de la propiedad, conectando su sistema de forma parcial, es decir, sólo considerará el perímetro de su propiedad (puertas y ventanas), excluyendo la protección del interior (sensores de movimiento).

Para conectar el sistema en esta modalidad, siga los siguientes pasos:

- 1º Verifique que todas las puertas y ventanas estén cerradas.
- 2º Asegúrese que no se encuentre nadie en los sectores protegidos con sensores de movimiento.
- 3º Revise en el teclado que la luz verde de indicador **"Listo"** esté encendida.
- 4º Ingrese la clave de usuario.
- 5º Confirme que se encienda la luz roja de indicador **"Armado"**.

## 5. Conexión parcial del Sistema de Alarma

Esta función permite conectar el sistema sólo en algunas zonas de su propiedad, y de esta manera excluir aquellas zonas que por algún motivo necesite dejar sin protección.

Para conectar el sistema en esta modalidad siga los siguientes pasos:

- 1º Ingrese los siguientes dígitos en el teclado del panel: ( \* ) + ( 1 )
- 2º En su teclado se encenderá el indicador de **"Exclusión"** o **"Bypass"**.
- 3º Ingrese cada una de las zonas que desea dejar sin protección (**dígitos del 01 al 32**).  
La luz de la zona ingresada se encenderá. Si una zona es ingresada por error, ingrese nuevamente esa zona y la luz de esa zona se apagará.
- 4º Ingrese el siguiente dígito en el teclado del panel: ( # )
- 5º Segundos después el indicador **"Listo"** y **"Exclusión"** o **"Bypass"** se encenderá.
- 6º Ingrese su clave de usuario y se encenderá la luz roja de indicador **"Armado"**.
- 7º Salga de la propiedad antes de que expire el tiempo de salida.

Nota: Las zonas correspondientes a Tamper (sirena), botones de pánico y palancas de incendio no pueden ser excluidas.

## 6. Desconexión del Sistema de Alarma y/o apagado de la sirena

Para realizar esta función siga los siguientes pasos:

- 1º Ingrese la clave de usuario en el teclado del panel.
- 2º La luz roja de indicador **"Armado"** se apagará.

Nota: En caso de no desconectarse el sistema, ingrese en el teclado: ( # ) + (clave de usuario)

## IV. BOTONES DE EMERGENCIA



✘ **1. Pánico silencioso:** Esta función envía una señal de pánico a la Central de Monitoreo de ADT sin hacer sonar la sirena.

Para enviar la señal de pánico silencioso, presione la tecla  durante 3 segundos.



✘ **2. Emergencia médica:** Esta opción envía una señal de emergencia médica a la Central de Monitoreo de ADT, para contactar a la unidad asistencial que usted haya estipulado sin hacer sonar la sirena.

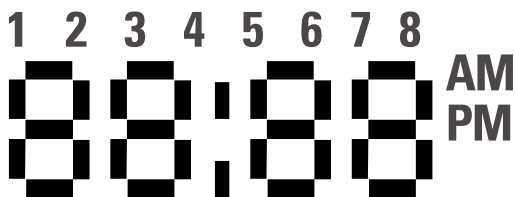
Para enviar la señal de emergencia médica presione la tecla  durante 3 segundos.



✘ **3. Emergencia de incendio:** Esta opción envía una señal de emergencia de incendio a la Central de Monitoreo de ADT, si es necesario se contactará al Cuerpo de Bomberos. La sirena suena en forma intermitente.

Para enviar la señal de emergencia de incendio, presione la tecla  durante 3 segundos.





## V. INDICADORES DE FALLA

Cuando el sistema detecta una falla, el indicador luminoso **“Falla”** (o **“Trouble”**) se encenderá y el panel emitirá un sonido intermitente.

- Para apagar el sonido presione en el teclado: **(#)**
- Para revisar la causa del problema presione: **(\* 2)** y luego el indicador **“Falla”** destellará.

Si alguno de los números de la pantalla del teclado se enciende (**del 1 al 8**), significa que existe una o varias fallas en su sistema. Cada número significa una causa distinta y usted puede detectarla consultando en la siguiente tabla:

Nº	Falla indicada por el sistema								
1	<p>El sistema requiere Servicio Técnico. Para conocer específicamente el tipo asistencia que requiere el sistema, presione en el teclado el número <b>(1)</b> e inmediatamente se encenderá una o varias luces de zonas, asociados a los siguientes problemas:</p> <table border="0"> <tr> <td>1. Batería baja.</td> <td>5. Supervisión general del sistema.</td> </tr> <tr> <td>2. Falla la sirena exterior.</td> <td>6. (sin utilizar)</td> </tr> <tr> <td>3. Falla general del sistema.</td> <td>7. Batería baja del equipo PC5204.</td> </tr> <tr> <td>4. Interferencia general del sistema.</td> <td>8. Falla en la corriente alterna del equipo PC5204.</td> </tr> </table>	1. Batería baja.	5. Supervisión general del sistema.	2. Falla la sirena exterior.	6. (sin utilizar)	3. Falla general del sistema.	7. Batería baja del equipo PC5204.	4. Interferencia general del sistema.	8. Falla en la corriente alterna del equipo PC5204.
1. Batería baja.	5. Supervisión general del sistema.								
2. Falla la sirena exterior.	6. (sin utilizar)								
3. Falla general del sistema.	7. Batería baja del equipo PC5204.								
4. Interferencia general del sistema.	8. Falla en la corriente alterna del equipo PC5204.								
2	<p>Indica pérdida de corriente alterna (CA). Cuando esta falla aparezca, el panel no emitirá ningún sonido.</p>								

<b>3</b>	Falla en línea telefónica.												
<b>4</b>	El sistema no logra comunicarse con la Central de Monitoreo.												
<b>5</b>	Falla de zona. El sistema está presentando problemas con alguna zona del sistema, para conocer cuál es la zona, presione en el teclado el número <b>(5)</b> y en el teclado se encenderán la o las zonas que presentan problemas.												
<b>6</b>	Sabotaje de Zona. Presione en el teclado el número <b>(6)</b> y el o los indicadores de zonas saboteadas se encenderán.												
<b>7</b>	<p>Batería baja de Zona. Esta falla es generada cuando un dispositivo inalámbrico presenta batería baja. Para saber cuál o cuáles dispositivos están presentando falla de batería realice lo siguiente:</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th></th> <th><b>Respuesta de sistema</b></th> <th><b>Descripción del problema</b></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Presione en el teclado el número <b>(7)</b></td> <td>1 bip sonará. Si no hay sonido, no existe problema.</td> <td>Zonas con batería baja. En la pantalla se encenderán la o las zonas con este problema <b>(de 1 a 8)</b>.</td> </tr> <tr> <td>Presione por segunda vez en el teclado el número <b>(7)</b></td> <td>2 bips sonarán. Si no hay sonido, no existe problema.</td> <td>Teclados manuales con batería baja. En la pantalla se encenderán la o las zonas con este problema <b>(de 1 a 8)</b>.</td> </tr> <tr> <td>Presione por tercera vez en el teclado el número <b>(7)</b></td> <td>3 bips sonarán. Si no hay sonido, no existe problema.</td> <td>Llaves inalámbricas con batería baja. En la pantalla se encenderán la o las zonas con este problema <b>(de 1 a 8)</b>. Para saber las condiciones de batería baja de las teclas inalámbricas <b>9 a 16</b>, usted debe contar con un teclado con pantalla digital.</td> </tr> </tbody> </table>		<b>Respuesta de sistema</b>	<b>Descripción del problema</b>	Presione en el teclado el número <b>(7)</b>	1 bip sonará. Si no hay sonido, no existe problema.	Zonas con batería baja. En la pantalla se encenderán la o las zonas con este problema <b>(de 1 a 8)</b> .	Presione por segunda vez en el teclado el número <b>(7)</b>	2 bips sonarán. Si no hay sonido, no existe problema.	Teclados manuales con batería baja. En la pantalla se encenderán la o las zonas con este problema <b>(de 1 a 8)</b> .	Presione por tercera vez en el teclado el número <b>(7)</b>	3 bips sonarán. Si no hay sonido, no existe problema.	Llaves inalámbricas con batería baja. En la pantalla se encenderán la o las zonas con este problema <b>(de 1 a 8)</b> . Para saber las condiciones de batería baja de las teclas inalámbricas <b>9 a 16</b> , usted debe contar con un teclado con pantalla digital.
	<b>Respuesta de sistema</b>	<b>Descripción del problema</b>											
Presione en el teclado el número <b>(7)</b>	1 bip sonará. Si no hay sonido, no existe problema.	Zonas con batería baja. En la pantalla se encenderán la o las zonas con este problema <b>(de 1 a 8)</b> .											
Presione por segunda vez en el teclado el número <b>(7)</b>	2 bips sonarán. Si no hay sonido, no existe problema.	Teclados manuales con batería baja. En la pantalla se encenderán la o las zonas con este problema <b>(de 1 a 8)</b> .											
Presione por tercera vez en el teclado el número <b>(7)</b>	3 bips sonarán. Si no hay sonido, no existe problema.	Llaves inalámbricas con batería baja. En la pantalla se encenderán la o las zonas con este problema <b>(de 1 a 8)</b> . Para saber las condiciones de batería baja de las teclas inalámbricas <b>9 a 16</b> , usted debe contar con un teclado con pantalla digital.											
<b>8</b>	Desconfiguración del reloj del Sistema.												

## VI. OTRAS FUNCIONES

### 1. Función de aviso sonoro en puertas y ventanas (Chime)

La función Chime o aviso sonoro en puertas y ventanas, opera con el sistema desconectado y permite que el panel emita un sonido cada vez que se abre una puerta o ventana configurada en el sistema.

Para activar esta función, mantenga presionada por 2 segundos la tecla



### 2. Configuración del Reloj

Permite ajustar la hora y fecha actual en el Sistema de Alarma. Para configurar esta función, siga los siguientes pasos:

1° Ingrese en el teclado: ( \* 6 ) + ( clave principal ) + ( 1 )

2° Ingrese la hora actual en formato 24 horas de 00:00 a 23:59 (HH:MM) horas y minutos de dos dígitos cada uno.

3° Ingrese la fecha en el formato: (MMDDAA) mes, día y año de dos dígitos cada uno.

4° Presione en el teclado: ( # )





## Consejos de Seguridad

- ✦ Conecte su alarma diariamente, mientras más tiempo permanezca conectado, mayor será la posibilidad de detectar una posible intrusión.
- ✦ Recuerde revisar periódicamente su Sistema de Alarma siguiendo los siguientes pasos:
  - 1º Llame a ADT al 600 600 0238 para informar que realizará una prueba del sistema.
  - 2º Conecte la alarma y espere el tiempo de salida.
  - 3º Abra puerta y ventanas, y deje sonar la sirena.
  - 4º Desconecte el sistema con su clave de usuario.
  - 5º Llame nuevamente a ADT al 600 600 0238 para verificar las señales recepcionadas y sacar de estado de prueba. Si el sistema no se hubiese activado, informe a nuestros ejecutivos telefónicos.
- ✦ Es indispensable que usted se preocupe de actualizar periódicamente los números telefónicos de todas las personas ingresadas en su Nómina de Contactos de emergencia.
- ✦ Frente a cualquier consulta no dude llamarnos las 24 hrs del día, los 365 días del año al 600 600 0238 o visitar nuestro sitio web [www.adt.cl](http://www.adt.cl).

[www.adt.cl](http://www.adt.cl)

600 600 0238

